



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **294**
Data: **31.01.2019**
Documento materiale: **9900000294**

Creato da: **V.CONSalvo**

Destinatario

Getrag H.H. GmbH & Cie
Burgberheimer Strasse 5
D-91427 BAD WINDSHEIM

Partita iva:

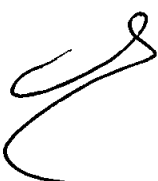
Luogo di destinazione

Getrag H.H. GmbH & Cie
Burgberheimer Strasse 5
D-91427 BAD WINDSHEIM

Partita iva:

XXX RESO NON CONFORME				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	16	PZ	2500332300	Scatola frizione	0,000
Aspetto				Nota	
CARTONE				i.r. 2-102673	
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	150,000 KG				
Vettore			Data e ora del ritiro		Firme
SCHWEITZER			31.01.2019 12:24:09		
					Conducente
					Destinatario

Inspection Report

Supplier Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer Str. D-74199 UNTERGRUPPENBACH	Advanced information for the supplier Inspection Report No./ created: 200000102673 / 31.01.2019 Goods receipt No.: 5008941861 Delivery No.: 0007175155 Goods receipt Date: 24.01.2019 <table border="1"> <tr> <td>Part description</td> <td>Part-No.</td> </tr> <tr> <td>Clutch Housing</td> <td>2500332300</td> </tr> <tr> <td>Quantity: 270</td> <td>VAT No.: IT04886850728</td> </tr> </table>		Part description	Part-No.	Clutch Housing	2500332300	Quantity: 270	VAT No.: IT04886850728		
Part description	Part-No.									
Clutch Housing	2500332300									
Quantity: 270	VAT No.: IT04886850728									
During inspection of the above mentioned parts we found the below listed defects. We expect you to take correctiv actions to prevent such problems in the future. Another inspection report will be issued in case of further defects found on the same parts. The payment of the goods after discovering the deficiencies by GETRAG is not considered as an acknowledgement of the goods as duly. You are requested to send a written response (8D-Report) to department until 01.02.2019.										
Defect description: Self Announc. 2500332300 suspect parts Quality Notification Origin: Self Announcement Quantity Affected: 16 Parts Defect: Self Announcement: CH2500332300 suspect parts, suspect Serial Nr. 40004968-40004970-40004972-40004974-40004976-40004978-40004980-40004982- 40004984-40004986-40004988-40004990-40004992-40004994-40004996-40004998 QN Origin: RL Line Scrap Disturb Index: 1 1-Very high										
Inspected quantity: 16 Return delivery quantity: 0										
<table border="0"> <tr> <td>Quality contact person:</td> <td>Logistic contact person:</td> </tr> <tr> <td>Tester: vitangelo SANTAMARIA</td> <td>Logistics:</td> </tr> <tr> <td>Telephone:</td> <td>Telephone:</td> </tr> <tr> <td>E-Mail: Vitangelo.Santamaria@magna.com</td> <td>E-Mail:</td> </tr> </table>			Quality contact person:	Logistic contact person:	Tester: vitangelo SANTAMARIA	Logistics:	Telephone:	Telephone:	E-Mail: Vitangelo.Santamaria@magna.com	E-Mail:
Quality contact person:	Logistic contact person:									
Tester: vitangelo SANTAMARIA	Logistics:									
Telephone:	Telephone:									
E-Mail: Vitangelo.Santamaria@magna.com	E-Mail:									
Charges for the defective or rejected parts will be made seperately under the above mentioned number. CONTROL PLAN HAS TO BE REVIEW? YES NO With best regards 										

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 i.v.R.Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC code: BNLIITRR
 USD: Bank of America
 IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG BURGBERNHEIMER STRASSE 5 D-91438 BAD-WINDSHEIM				SCHWEITZER SPEDITION									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-91438 BAD-WINDSHEIM Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 31.01.2019													
5 Beigefügte Dokumente DDT 294 Documents annexés													
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2500332300 SCATOLA FRIZIONE 16 PZ 1 PEDANA		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 150		12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-102673				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 31.01.2019								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le					
22 Getrag SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 SCHWEITZER SPEDITION Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein- Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette						Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers						27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger							
Bestätigung des Empfängers						Bestätigung des Fahrers							
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT													